Rec'd PCT/PTO 21 JUL 2004 **10** 500870

Docket #: GH1501T-US

Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

	Capa	nese Langua	ge Deciaration	
私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下のとおり 宜言する:			As a below named inventor, I her	eby declare that:
且言うの 私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続いて記載し たとおりであり、		My residence, post office addres below next to my name:	s and citizenship are as stated	
名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載されている場合)と信じ、			I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled METHOD OF EVALUATING QUALITIES OF FOOD OR	
			DRINK AND INDICATOR THER	EFOR
			,	
				·
上記発明の明細書(下記の欄で X 印がついていない場合は、本書 に添付)は、			the specification of which is following box is checked:	attached hereto unless the
□年月日に提出され、米国出願番号			was filed on	as United States
とし、(該当する場合)				and was amended
年月目に訂正されました。又は、			on (if app	icable) or,
			PCT International Application	on Number PCT/JP03/01222
特許協定条約国際出願番号とし、 (該当する場合)年月日に訂正されました。			and was amended on	(if applicable).
(数3)の数点)	+月日に訂正さ	でました。		
私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細書の内容を検討し、理解したことを陳述する。			I hereby state that I have re contents of the above identifie claims, as amended by any amer	d specification, including the
私は、連邦規則法典第 37 り、特許資格の有無についてことを認めます。			I acknowledge the duty to dimaterial to patentability as define Regulations, §1.56.	
私は、合衆国法典第35部に基づく、下記の外国特許 条(a)項に基づく、少なくて 際出願の外国優先権を主張し 願の出願日前の出願日を有 或るいは PCT 国際出願を以 より明記する:	出願又は発明者証出願、頭 も米国以外の 1 カ国を指名 っ、更に優先権の主張に係 ける外国特許出願、又は発	えいは第 365 らした PCT 国 系わる基礎出 8明者証出願	I hereby claim foreign priority to Code §119(a-d) or §365(b) of patent or inventor's certificate international application which do other than the United States, identified below, by checking application for patent or inventor international application having a application on which priority is class.	any foreign application(s) for , or §365(a) of any PCT esignated at least one country listed below. I have also the "No" box, any foreign r's certificate, or of any PCT a filing date before that of the imed:
Prior foreign applications 先の外国出願				Priority claimed 優先権の主張
2002-29270	Japan	06/FEB/2002	a File d	⊠ □ Year Na
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Yea (出願の年月日)	r Filed)	Yes No あり なし
2002-168049	Japan	10/JUN/2002	·	⊠ □
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Yea (出願の年月日)	r Filed)	Yes No あり なし
(世 ク)	(田治)	(山原ツーカロ)		89 9 12 C
□ その他の外国特許出願者 る。	番号は別紙の追補優先権 権	で記載す	Additional foreign application supplemental priority sheet a	

Page 1

Docket #: GH1501T-US

私は、合衆国法典第 35 部第 国仮特許出願の利益を主張する	5 119 条(e)項に基づく、下記の合衆 5。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.	
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
□ その他の合衆国仮特許出版 載する。	頭番号は別紙の追補優先権欄にて記	Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.	
願、又は第365条(c)項に基づ 利益を主張し、本願の請求の値 第35部第112条第1項規定 PCT国際出願に開示されてい 日と本願の国内出願日又はPC	120 条に基づく下記の合衆国特許出 く合衆国を指名した PCT 国際出願の 60 の の を で で で で で で で で で で で で で で で で で	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.	
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)	
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)	
○ その他の合衆国又は国際ないで記載する。	寺許出願番号は別紙の追補 優 先権欄	Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.	
り、自己の有する情報および付 真実であると信じ、さらに故 衆国法典第 18 部第 1001 条に るか、またはこれらの刑が併れ による陳述が本願ないし本願	基づいて行った陳述が全て真実であ 言ずるところに従って行った陳述が 意に虚偽の陳述等を行った場合、合 より、罰金もしくは禁錮に処せられ みされ、またかかる故意による虚偽 こ対して付与される特許の有効性を して、以上の陳述を行ったことを宣	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.	
打 下卸票を支付 マンに	記載の米国金舗士またけ代理人に木	The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent	

named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米

国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい

は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任

する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁

護士又は代理人にその旨通知される。

Docket #: GH1501T-US

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下配発明者として、下配に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

Neil F. Greenblum Bruce H. Bernstein James L. Rowland Arnold Turk

Robert W. Mueller

Reg. No. 28,394 Reg. No. 29,027 Reg. No. 32,674 Reg. No. 33,094 Reg. No. 35,043 POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

CUSTOMER NUMBER

7055

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance William E. Lyddane William Pieprz Leslie J. Papemer Reg. No. 31,296 Reg. No. 41,568 Reg. No. 33,630 Reg. No. 33,329

lie J. Paperner Reg. No. 33,

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

a

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

唯一のまたは第一の発明者の氏名	. 27	Full name of sole or first inventor
	1-00	Kenji ISSHIKI
同発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
•		Keni Esshiki 18 June, 2004
住所		Residence ()
	. ~	Ibaraki,\Japan \(\mathcal{V} \times \)
国籍		Citizenship
		Japan ·
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o National Food Research Institute
		1-12, Kannondai 2-chome, Tsukuba-shi,
		Ibaraki 305-8642 JAPAN
 第二の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any
第二の共同発明者の氏名(該ヨッる蜀石)	5-00	Junzo OGAWA
同第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date
	•	Tunda Mariera 18 Time 2004
住所		Residence — O
	•	Chiba, Japan
国籍		Citizenship
·		Japan
郵便の宛先	•	Post Office Address
		10-19, Makuharihongou 7-chome, Hanamigawa-ku,
		Chiba-shi, Chiba 262-0033 JAPAN
_		

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)